KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 302/2013

av den 27 mars 2013

om ändring av förordning (EG) nr 616/2007 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för fjäderfäkött med ursprung i Brasilien, Thailand och andra tredjeländer

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”förordningen om en samlad marknadsordning”) ([1]), särskilt artiklarna 144.1 och 148 jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 616/2007 ([2]) föreskrivs förvaltning av gemenskapstullkvoter för fjäderfäkött med ursprung i Brasilien, Thailand och andra tredjeländer

(2) De minimi- och maximikvantiteter som är tillämpliga på ansökningar om importrättigheter och importlicenser bör ändras och harmoniseras så att man undviker inkonsekvenser.

(3) För en förbättrad och harmoniserad kvotförvaltning bör säkerheten för vissa kvoter samt importlicensernas giltighet justeras, och importlicenser bör inte kunna överlåtas för vissa grupper.

(4) Det bör anges i bilagan att tilldelningen av vissa kvoter för andra länder i vissa fall även bör omfatta antingen Brasilien eller Thailand.

(5) Förordning (EG) nr 616/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 616/2007 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Varje ansökan om importlicens eller importrättighet ska iaktta kravet om att avse en minsta kvantitet i ton samt kravet om att avse högst en viss procentandel av den kvantitet som är tillgänglig för den aktuella kvotperioden eller delperioden. Kraven för varje enskild kvot fastställs i bilaga I.”

b) Punkt 7 ska ersättas med följande:

”7. Fält 20 i licensansökan och i licensen ska innehålla någon av uppgifterna i bilaga II del A.

Fält 24 i licensen ska innehålla någon av uppgifterna i bilaga II del B.

Fält 24 i licenser för grupperna 3 och 6A samt för grupp 6B med löpnummer 09.4262, ska innehålla någon av uppgifterna i bilaga II del C.

Fält 24 i licenser för grupp 8 och för grupp 6B med löpnummer 09.4261, ska innehålla någon av uppgifterna i bilaga II del D.

Fält 24 i licenser för grupp 6B med löpnumren 09.4263, 09.4264 och 09.4265, ska innehålla någon av uppgifterna i bilaga II del E.”

2. I artikel 5 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. En säkerhet på 50 euro per 100 kg ska ställas samtidigt med licensansökan för grupperna 2, 3, 6A, 6B och 8. För grupperna 1, 4A, 4B och 7 ska säkerheten vara 10 euro per 100 kg och för ansökningar om importrättigheter för grupperna 5A och 5 B ska säkerheten vara 35 euro per 100 kg.”

3. Artikel 7 ska ersättas med följande:

”Artikel 7

1. Med avvikelse från artikel 22 i kommissionens förordning (EG) nr 376/2008 (*) ska importlicenser och importrättigheter vara giltiga från och med den första dagen i den kvotperiod eller delperiod som ansökan avser, och fram till och med den 30 juni i samma kvotperiod.

I fråga om grupperna 5A och 5B ska dock licenser vara giltiga under 15 arbetsdagar från och med licensens faktiska utfärdandedag i enlighet med artikel 22.2 i förordning (EG) nr 376/2008.

2. Med avvikelse från artikel 8.1 i förordning (EG) nr 376/2008 ska de rättigheter som följer med licenser för andra grupper än grupperna 5A och 5B inte kunna överlåtas.

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 142, 5.6.2007, s. 3.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8.1 i förordning (EG) nr 376/2008 ska överlåtandet av de rättigheter som följer med licenser för grupperna 5A och 5B begränsas till att omfatta mottagare som uppfyller de urvalskriterier som anges i artikel 5 i förordning (EG) nr 1301/2006 och i artikel 4.1 och 4.2 i den här förordningen.

(*) EUT L 114, 26.4.2008, s. 3.”

4. Bilaga I ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.

5. Bilaga II till denna förordning ska läggas till som del E i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 mars 2013.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

”BILAGA I

Fjäderfäkött, saltat eller i saltlake (*)

Land	Grupp	Kvoten öppnas	Löpnummer	KN-nummer	Tull	Årlig kvantitet (i ton)	Minsta kvantitet per ansökan	Högsta procentandel per ansökan
Brasilien	1	Varje kvartal	09.4211	ex 0210 99 39	15,4 %	170 807	100 t	10 %
Thailand	2	Varje kvartal	09.4212	ex 0210 99 39	15,4 %	92 610	100 t	5 %
Övriga	3	Årligen	09.4213	ex 0210 99 39	15,4 %	828	10 t	10 %

(*) Rätten till tillträde till förmånsordningen fastställs utifrån KN-nummer och på villkoret att det kött som saltats eller lagts i saltlake är fjäderfäkött enligt KN-nummer 0207.

Beredningar av fjäderfäkött, utom kalkonkött

Land	Grupp	Kvoten öppnas	Löpnummer	KN-nummer	Tull	Årlig kvantitet (i ton)	Minsta kvantitet per ansökan	Högsta procentandel per ansökan
Brasilien	4A	Varje kvartal	09.4214	1602 32 19	8 %	79 477	100 t	10 %
			09.4251	1602 32 11	630 euro/t	15 800	100 t	10 %
			09.4252	1602 32 30	10,9 %	62 905	100 t	10 %
	4B	Årligen	09.4253	1602 32 90	10,9 %	295	10 t	100 %
Thailand	5A	Varje kvartal	09.4215	1602 32 19	8 %	160 033	100 t	10 %
			09.4254	1602 32 30	10,9 %	14 000	100 t	10 %
			09.4255	1602 32 90	10,9 %	2 100	10 t	10 %
			09.4256	1602 39 29	10,9 %	13 500	100 t	10 %
	5B	Årligen	09.4257	1602 39 21	630 euro/t	10	10 t	100 %
			09.4258	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	600	10 t	100 %
			09.4259	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	600	10 t	100 %
Övriga	6A	Varje kvartal	09.4216	1602 32 19	8 %	11 443	10 t	10 %
			09.4260	1602 32 30	10,9 %	2 800	10 t	10 %
	6B	Årligen	09.4261 (3)	1602 32 11	630 euro/t	340	10 t	100 %
			09.4262	1602 32 90	10,9 %	470	10 t	100 %
			09.4263 (4)	1602 39 29	10,9 %	220	10 t	100 %
			09.4264 (4)	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	148	10 t	100 %
			09.4265 (4)	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	125	10 t	100 %

(1) Beredningar av kött av anka, gås, pärlhöns, innehållande 25 viktprocent eller mer, men mindre än 57 viktprocent av kött eller slaktbiprodukter av fjäderfä.
(2) Beredningar av kött av anka, gås, pärlhöns, innehållande mindre än 25 viktprocent av kött eller slaktbiprodukter av fjäderfä.
(3) Andra än Brasilien, inbegripet Thailand.
(4) Andra än Thailand, inbegripet Brasilien

Beredningar av kalkonkött

Land	Grupp	Kvoten öppnas	Löpnummer	KN-nummer	Tull	Årlig kvantitet (i ton)	Minsta kvantitet per ansökan	Högsta procentandel per ansökan
Brasilien	7	Varje kvartal	09.4217	1602 31	8,5 %	92 300	100 t	10 %
Övriga	8	Varje kvartal	09.4218	1602 31	8,5 %	11 596	10 t	10 %”

BILAGA II

”E. Uppgifter som avses i artikel 4.7 femte stycket:

På bulgariska: Не следва да се използва за продукти с произход от Тайланд в съответствие с Регламент (ЕО) № 616/2007.

På spanska: No puede utilizarse para productos originarios de Tailandia en aplicación del Reglamento (CE) nº 616/2007.

På tjeckiska: Nepoužije se u produktů pocházejících z Thajska v souladu s nařízením (ES) č. 616/2007.

På danska: Kan ikke anvendes for produkter med oprindelse i Thailand i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007.

På tyska: Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 616/2007 nicht verwendbar für Erzeugnisse mit Ursprung in Thailand.

På estniska: Ei ole kasutatav Tai päritolu toodete puhul vastavalt määrusele (EÜ) nr 616/2007.

På grekiska: Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα προϊόντα καταγωγής Ταϊλάνδης κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007.

På engelska: Not to be used for products originating in Thailand pursuant to Regulation (EC) No 616/2007.

På franska: N'est pas utilisable pour des produits originaires de Thaïlande en application du règlement (CE) nº 616/2007.

På italienska: Da non utilizzare per prodotti originari della Tailandia in applicazione del regolamento (CE) n. 616/2007.

På lettiska: Piemērojot Regulu (EK) Nr. 616/2007, neizmanto Taizemes izcelsmes produktiem.

På litauiska: Nenaudojama produktams, kurių kilmės šalys yra Tailandas, taikant Reglamentą (EB) Nr. 616/2007.

På ungerska: Nem alkalmazandó a Thaiföldről származó termékekre a 616/2007/EK rendelet alapján.

På maltesiska: Ma jistax jintuża għall-prodotti li joriġinaw mit-Tajlandja, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 616/2007.

På nederländska: Mag niet worden gebruikt voor producten van oorspong uit Thailand overeenkomstig Verordening (EG) nr. 616/2007.

På polska: Nie stosuje się w przypadku produktów pochodzących z Tajlandii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 616/2007.

På portugisiska: Não utilizável para produtos originários da Tailândia, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 616/2007.

På rumänska: Nu se utilizează pentru produsele originare din Thailanda în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 616/2007.

På slovakiska: Podľa nariadenia (ES) č. 616/2007 nepoužívať pre výrobky pochádzajúce z Thajska.

På slovenska: V skladu z Uredbo (ES) št. 616/2007 se ne uporablja za proizvode s poreklom iz Tajske.

På finska: Ei voimassa Thaimaasta peräisin olevien tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 616/2007 mukaisesti.

På svenska: Får inte användas för produkter med ursprung i Thailand i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007.”